



Cov Yim Neeg Uas Tau Tej Yam Medi-Cal Ib Txhais Yuav Tsum Tau Xa Ntawv Mus Thov Cov Nyiaj SUN Bucks.

Tej zaum koj twb hnov lawm hais tias cov me nyuam uas lawv tau Medi-Cal yeej yuav cia li tau nyiaj SUN Bucks. Qhov ntawm no yeej muaj tseeb rau cov yim neeg uas muaj pov thawj hais tias lawv cov nyiaj tau los yeej yog tau ntau txog los sis tsawg tshaj 185% tawm Theem Uas Tsoom Fwv Muab Tso Hais Tias Yog Neeg Pluag (Federal Poverty Level (FPL)), Cov yim neeg uas tsim nyog tau ib txhia yuav tsum tau xa ntawv mus thov cov nyiaj sun bucks yog hais tias lawv tus me nyuam yeej tau Medi-Cal los ntawm:

- Tsev neeg cov nyiaj yeej yog nyob rau qhov tsim nyob tau, tiam sis tsis muaj ntaub ntawv ua pov thawj hais tias cov nyiaj tau los yeej yog tau ntau txog los sis tsawg tshaj 185% tawm Theem Uas Tsoom Fwv Muab Tso Hais Tias Yog Neeg Pluag (FPL),
- Adoption Assistance Program (AAP) (Qhov Kev Pab Cuam Uas Muaj Kev Pab Rau Kev Saws Me Nyuam Coj Los Tu) los sis Foster Care (FC) (Kev Muaj Niam Qhuav Txiv Qhuav Los Saib Xyuas),
- Kinship Guardianship Assistance Payment (Kin-GAP) Cash Assistance (Kev Tau Nyiaj Ntsuab Los Ntawm Kev Muab Tso Mus Nrog Cov Neeg Txheeb Ze Nyob), los sis
- Supplemental Security Income/ State Supplemental Payment (SSI/SSP).

Kuv yuav ua li cas es kuv thiaj li yuav paub hais tias kuv yuav tsum tau xa ntawv mus es kuv tus me nyuam thiaj li yuav tau cov nyiaj SUN Bucks?

Yog tus me nyuam:

- Yeej tau Medi-Cal tiam sis tsis muaj ntaub ntawv ua pov thawj hais tias cov nyiaj tau los yeej yog tau ntau txog los sis tsawg tshaj 185% tawm theem FPL, thiab,
- Yeej tsis tau nyiaj CalFresh los sis CalWORKs, thiab
- Yeej tsis muaj ntaub ntawv ua pov thawj los ntawm lawv lub tsev kawm ntawv hais tias yog neeg nyob tsis muaj chaws (migrant), yog me nyuam nrog niam qhuav txiv qhuav nyob, yog neeg tsis muaj vaj tse nyob, los sis yog ib tus me nyuam uas khiav tsis nrog niam txiv nyob lawm...

Ces tsev neeg yuav tsum tau mus thov nyob rau ntawm lawv tus me nyuam lub tsev kawm ntawv tsis txhob pub dhau Lub Yim Hli, Tim 31, 2026.

Yog yuav xa ntawv mus thov cov nyiaj SUN Bucks:

1. Hais kom koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv muab tsab ntawv thov nyiaj yuav koom noj hu ua Universal Benefits Application (UBA) los sis National School Lunch Program (NSLP) rau koj.
2. Tom qab koj muab tsab ntawv thov sau tiav tag lawm, muab tsab ntawv thov xa rov qab mus rau koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv **tsis txhob pub dhau Lub Yim Hli, Tim 31, 2026.**

Tsis txhob muab koj tsab ntawv thov xa ncaj qha mus rau California Department of Social Services los sis California Department of Education (California Lub Chaw Tuav Dej Num Saib Xyuas Cov Kev Pab Uas Muaj Coj Los Pab Pej Xeem los sis California Lub Chaw Tuav Dej Num Saib Xyuas Kev Qhia Ntawv). Muab tsab ntawv thov uas siv nyob ntawm koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv xa rov qab mus rau koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv. Lub tsev kawm ntawv yuav muab koj tsab ntawv thov coj los txheeb xyuas thiab yuav muab koj cov nyiaj tau los coj mus piv rau cov nyiaj tau los uas SUN Bucks teev tseg saib koj tus me nyuam puas yuav tsim nyog tau cov nyiaj SUN Bucks. Yog hias tias koj nqa tsis tau tsab ntawv thov rov qab mus rau lub tsev kawm ntawv, nug saib lub tsev kawm ntawv yuav kom koj muab tsab ntawv thov xa li cas mus. Yog koj twb muab ib tsab ntawv thov nyiaj yuav khoom noj UBA los sis NSLP xa mus thov nyob hauv lub xyoo kawm ntawv tag lawm, koj yeej tsis tag yuav rov qab xa ntawv mus thov cov nyiaj SUN Bucks dua.

COV LUS CEEB TOOM TSEEM CEEB:

- Txoj kev tau nyiaj SUN Bucks yeej tsis tsim teeb meem dab tsi rau koj tsev neeg txoj kev khiav tuaj nyob hauv lub teb chaws li. Yog xav paub ntau tshaj qhov no hais txog cov chaw los sis koom haum uas nrog tsoom fwv koom tes rau qhov kev pab cuam SUN Bucks, mus xyuas ntawm www.fns.usda.gov/summer/sunbucks.
- Muab cov teeb meem cuam tshuam rau daim npav nyiaj SUN Bucks hais mus rau SUN Bucks paub ntawm SUN Bucks Tus Xov Tooj Pab Tib Neeg (877) 328-9677. Peb yeej tsis pub ib tsev neeg tau ntau tshaj ib daim npav nyiaj SUN Bucks rau ib tus me nyuam los sis tau nyiaj SUN Bucks nyob rau ntau tshaj ib lub Xeev.

Puas Xav Paub Ntau Tshaj Qhov No?

- Mus xyuas ntawm www.cdss.ca.gov/sun-bucks.
- Mus saib cov yeeb yaj kiab [CDSS YouTube SUN Bucks Playlist \(CDSS Cov Yeeb Yaj Kiab Nyob Hauv YouTube Hais Txog SUN Bucks\)](#).
- Xoo CDSS SUN Bucks tus lej QR code.



Lub chaw no yeej yog ib lub chaw uas npaj muaj cib fim sib npaug zos rau txhua tus neeg. SUN Bucks yog ib qhov kev pab cuam uas tau nyiaj los ntawm United States Department of Agriculture, Food, thiab Nutrition Services (Teb Chaws Meskas Lub Chaw Tuav Dej Nuam Saib Xyuas Kev Ua Liaj Ua Teb, Khoom Noj thiab Kev Pab Rau Cov Khoom Noj Zoo Rau Lub Cev).

2026 | Yog xav paub ntau tshaj qhov no, mus xyuas ntawm: www.fns.usda.gov/summer.

www.cde.ca.gov/ls/nu/sf | SUNBucks@dss.ca.gov

